



Veranstaltungskalender

13. u. 14. Jan	Einschreibungen Kindergarten
14. Jan	Erste Seniorenrunde
17. Jan	geselliger Nachmittag Senioren Verd./Pard.
18. Jan	Musigball im Vereinssaal von Latzfons
21. und 22. Jan	Einschreibungen Grundschule
22. Jan	Hauptversammlung Bauern-Senioren
26. Jan	Vollversammlung Nockwaldinteressentschaft

*Man verliert nicht immer,
wenn man entbehrt.*

Johann Wolfgang von Goethe

In diesem Sinne ein gutes Jahr

2014

12. Januar 2014 – 24. Jg. – Nr. 01

Gemeinderatssitzung

Am Mittwoch, den 18.12.2013 fand um 19:00 Uhr im Walthersaal in Klausen eine Gemeinderatssitzung statt.

Als wichtigster Punkt auf der Tagesordnung stand die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2014, welcher mit einer Enthaltungen genehmigt wurde. Der Haushalt für das kommende Jahr sieht Gesamtausgaben und -einnahmen von € 10.319.171 vor. 63 % der Ausgaben werden zur Deckung von laufenden Ausgaben verwendet, 9 % für Investitionen. Hier nachfolgend die Eckdaten:

EINNAHMEN	Beschreibung	Betrag	Anteil
Titel I	Einnahmen aus Steuern	1.367.563	13%
Titel II	Laufende Einnahmen Land, Staat u.a. Körperschaften	3.684.037	36%
Titel III	Außersteuerliche Einnahmen	2.984.824	29%
Titel IV	Einnahmen aus Veräußerungen/Kapitalzuweisungen	858.147	8%
Titel IV	Einnahmen aus der Aufnahme von Schulden	500.000	5%
Titel VI	Einnahmen für Rechnung Dritter	924.600	9%
SUMME		10.319.171	100 %

AUSGABEN	Beschreibung	Betrag	Anteil
Titel I	Laufende Ausgaben	6.549.152	63%
Titel II	Ausgaben auf Kapitalkonto	910.362	9%
Titel III	Ausgaben für die Rückzahlung von Schulden	1.935.057	19%
Titel IV	Ausgaben auf Rechnung Dritter	924.600	9%
SUMME		10.319.171	100%

Die Wünsche betreffend die laufenden Ausgaben und Investitionsausgaben konnten bei weitem nicht berücksichtigt werden. Es wurde versucht im Laufenden Teil keine Steigerungen vorzusehen sondern soweit möglich eine Reduzierung der einzelnen Kapitelansätze vorzunehmen.

Tarife für Trinkwasserversorgung werden zum zweiten mal in Folge reduziert Abfallgebühr muss angehoben werden.

Der Trinkwassertarif für den Verbrauch bis 300 m³ konnte hingegen von 0,53 € auf 0,50 € pro m³ reduziert werden. Das ist die zweite Reduzierung in Folge. Der Tarif für die Verbräuche über 300 m³ blieb unverändert bei 0,85 € pro m³ (betrifft nicht Trinkwasserinteressentschaften Latzfons, Verdings und Gufidaun)

Für die die Abwasserentsorgung werden die Klausner Bürger/innen im Jahr 2014 denselben Tarif wie 2013 bezahlen, und zwar 1,30 € + MwSt. pro m³. Die Entsorgung der Abfälle, in welchem auch ein Teil der Straßenreinigung enthalten ist, ist bei gleichbleibenden Tarifen die von den Finanzbestimmungen vorgesehene 90% Deckung nicht mehr gegeben. Grund für die Kostensteigerungen einerseits und die geringeren verrechenbaren Restmüllmengen andererseits ist die intensive Nutzung der Recyclinghöfe. Die bürgerfreundlichen Öffnungszeiten der Recyclinghöfe fördern das fleißige Trennen der Wertstoffe und geben den . Bürgerinnen auch die Möglichkeit den anfallenden Sperrmüll umgehend zu entsorgen, ohne dass, wie in anderen Gemeinden üblich auf jährliche bzw. halbjährliche Sperrmüllsamlungen gewartet werden muss. Diese Tatsachen sind auf jeden Fall positiv zu bewerten, bringen jedoch Tarifierhöhungen mit sich. Der Entleerungstarif wurde für das Jahr 2014 von 0,072 auf 0,080 € pro Liter angehoben.

Auszug der wichtigsten Investitionen (* a=Allgemein, l=Latzfons, v=Verdings, k=Klausen, u=Gufidaun; bei Allgemein und Klausen nur Beträge über 20.000 €)

Investitionen	*	2014
Erstellung Abwasserkataster und Kataster Infrastrukturen	a	25.000
Masterplan und Ausführungsprojekt Breitbandnetz	a	20.000
Ankauf Presscontainer	a	18.000
Projekt Wasserkraftwerke	a	35.000

Energetische Verbesserung Immobilien Gemeinde	a	20.000
Einrichtung MS Klausen	a	20.000
Ankauf Bücher Bibliothek	a	20.000
Bauhof Neubau - Planung und Umsetzung	a	65.000
Allgemeine Straßeninstandhaltung	a	103.862
Sanierung Bahnhofgebäude Klausen	k	20.000
Ankauf Fahrzeug mit Drehleiter FFW-Klausen (20 % Gde)	k	45.000
Steinschlagschutz Leitach	k	60.000
Sicherheit Museum (Brandschutz Kapuzinerkomplex)	k	20.000
Ergänzung Löschwasser Runggallen	l	3.000
Erweit.Feuerwehrhalle und Musikprobelokal Latzfons	l	50.000
Freizeit und Sportzone	l	30.000
Spielplätze Latzfons	l	2.500
Asfalterung Straße zu Höfe (BVK)	l	21.700
Parkplatzvergrößerung Oberst Tränke und Kühhof	l	3.000
Gehsteig Dorf Moarbild mit Einfahrt Runggen	l	15.000
Erneuerung der Dorfbeleuchtung bzw. Anpassung	l	6.000
Dorfbuch	l	5.000
Neue Beschallung für Vereinssaal und Theaterbühne	l	4.000
Feuerwehr FFW Gufidaun	u	20.000
Parkplätze Gufidaun	u	10.000
Musikprobelokal Gufidaun	u	20.000
Verlegung Minirecyclinghof	v	2.000
Asfalterung Strassen Verdings/Pardell	v	13.300
Austausch Beschattung Kindergarten	v	5.000
Einrichtung Grundschule Verdings	v	1.500
Brandmelde- und Elektroanlage Grundschule	v	10.000
Sanierung Fenster Grundschule	v	10.000
Umbau und Sanierung Widumgebäude	v	7.000

Die Haushaltsvoranschläge der Freiwilligen Feuerwehren von Klausen, Latzfons, Gufidaun und Verdings/Pardell für das Jahr 2014 wurden einstimmig genehmigt. Vize-Bürgermeister Arch. Dr. Manfred Waldboth nutzte die Gelegenheit um den Feuerwehren für Ihren Einsatz zu danken.

Einstimmig genehmigt wurde auch das Vorprojekt zur Realisierung eines Wasserkraftwerkes am Tinnebach. Das von Ing. Hannes Weiss aus Bozen ausgearbeitete Projekt sieht die Fassung des Wassers bei den bestehenden Werken Kaserbach/Tinne beim Mühlele und die Rückgabe auf der Höhe des Parkplatzes Pucher kurz vor Klausen vor. Die Gesamtkosten belaufen sich auf € 5.100.000.

Auf einer Fallhöhe von 255 m werden im Jahr ca. 5,2 Mio kwh an Strom produziert. Das entspricht den Verbrauch von 1.900 Haushalten/Jahr. Die Jahreseinnahmen belaufen sich aufgrund der staatlichen Förderungen für 20 Jahre auf € 800.000. Nach Abzug der Ausgaben für Darlehensrückzahlungen und Betriebskosten von € 520.000 bleiben Nettoeinnahmen von 380.000 pro Jahr.

Das vom Kuratorium für Technische Kulturgüter ausgearbeitete Projekt für die Sanierung und Restaurierung des Bahnhofgebäudes in Klausen wurde vom Gemeinderat mit einer Stimmenthaltung genehmigt. Die Kosten für das Projekt belaufen sich auf € 294.000. Ein großer Teil davon (80%) werden durch Landesbeiträge abgedeckt.

Die Abänderung des Durchführungsplanes der Wohnbauzone "C4 Oberpertinger - Gschlosser" in Gufidaun wurde einstimmig genehmigt. Jedes einzelne Haus wurde aufgenommen und bewertet. Die Höhe der Häuser wird nicht mehr in Metern festgelegt sondern nach Stockwerken. Der Plan wurde von Frau Arch. Aufschneiter Helga ausgearbeitet.

Der Durchführungsplanes für die Gewerbezone "Pardell-Sandlahn" in der Fraktion Verdings, ausgearbeitet von Ing. Helmuth Hasler wurde vom Gemeinderat mit einer Stimmenthaltung genehmigt. Auf diesem Areal wird der Zimmereibetrieb Frötscher Gerhard eine Halle samt Dienstwohnung errichten.

Der Gemeinderat hat mittels einstimmigen Beschluss *zwei* Straßenparzellen entklassifiziert damit ein Grundtausch bzw. Grundverkauf vorgenommen werden kann und die heute effektiv bestehenden Straßenverläufe

richtiggestellt werden können. Es handelt sich um die Straßenparzelle 2277 in der K.G. Klausen (Nähe Friedhof) und um eine alte Wegparzelle beim Planitzerhof.

Im Bibliotheksrat von Verdings wurde Torggler Rosmarie einstimmig mit Torggler Miriam ersetzt.

Ab 01.07.2013 wird der Generalsekretärs Dr. Peppi Baumgartner in Pension gehen. Der entsprechende Antrag wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt. Die Ausschreibung für die Neubesetzung ist zur Zeit im Gange.

Die einzelnen Beschlussfassungen können nach deren Veröffentlichung vollinhaltlich im Internet der Gemeinde www.klausen.eu unter Amtstafel eingesehen werden.

BAUKOMMISSION

SITZUNGEN der BAUKOMMISSION IM JAHR 2014

Tag	Datum Sitzung	Projekt-Abgabe
Freitag	10.01.2014	30.12.2013 - 12,00 Uhr
Freitag	07.02.2014	27.01.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	07.03.2014	24.02.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	11.04.2014	31.03.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	09.05.2014	28.04.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	06.06.2014	26.05.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	11.07.2014	30.06.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	05.09.2014	25.08.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	10.10.2014	29.09.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	07.11.2014	27.10.2014 - 12,00 Uhr
Freitag	12.12.2014	01.12.2014 - 12,00 Uhr

Die Bauansuchen müssen mit allen erforderlichen technischen Unterlagen, Fotos und anderen Dokumenten, 10 Tage vor der Sitzung (siehe Einreichetermin) in dreifacher Ausfertigung, im Bauamt hinterlegt werden. Unvollständige und später eingereichte Ansuchen können nicht mehr berücksichtigt bzw. werden nicht auf die Tagesordnung gesetzt.

Minirecyclinghof Verdings

Annahme Wertstoffe am Minirecyclinghof in Verdings - Änderungen

Ab sofort können am Minirecyclinghof in Verdings zusätzlich zu den Wertstoffen Karton, Papier, Alteisen (inkl. Dosen), Kunststoffflaschen, Altglas, Speiseöle auch noch

- Nylon und saubere Kunststoffverpackungen (in kleinen Mengen)
 - Plastikbehälter
 - Kleinbatterien (keine Autobatterien)
- abgegeben werden.

Nicht abgegeben werden kann: Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Elektromüll, Styropor. Diese können bei den Recyclinghöfen in Latzfons und Klausen abgegeben werden.

Öffnungszeiten Minirecyclinghof Verdings: Samstag, 08:00 bis 09:00 Uhr

Abwesenheit Dr. Krapf

Dr. Krapf ist vom 15. Bis zum 17 Januar 2014 abwesend. Er wird durch Dr. Mussner vertreten. Tel. 0472 847501

*Es ist leichter, draußen
zu bleiben als auszustiegen*

Mark Twain

Einschreibung Grundschule

Die Einschreibungen in die Grundschule Latzfons erfolgen an folgenden Terminen:

- Dienstag, 21. Januar 2014 von 14.30 Uhr bis 15.30 und
- Mittwoch, 22. Januar 2014 von 8.00 Uhr bis 9.00 Uhr.

Die Einschreibungsformulare werden über den Kindergarten verteilt und können bereits zu Hause ausgefüllt werden. Die Abgabe der Formulare erfolgt an den oben genannten Terminen.

EINSCHREIBUNGEN KINDERGARTEN

LATZFONS UND VERDINGS für das Jahr 2014/15

am Montag, 13. Jänner 2014
und am
Dienstag, 14. Jänner 2014
jeweils von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Es können alle Kinder eingeschrieben werden, die innerhalb Februar 2015 drei Jahre alt werden.

Für die Einschreibung braucht es die Steuernummer des Kindes

*Bankraub: eine Initiative von Dilettanten.
Wahre Profis gründen eine Bank.*

Bertolt Brecht

Musikkapelle Latzfons

Die Musikkapelle **bedankt** sich bei allen Musikfreunden und Gönnern für die Spenden, die beim Neujahrswünschen am 28. Dezember 2014 eingegangen sind. Diese Mittel ermöglichen der Musikkapelle die laufenden Spesen (Instrumente, Trachten usw.) zu decken.

Einladung zum Ball

Die Musikkapelle Latzfons
lädt Sie ein zum

Musig Ball



Zum Tanz spielt die
Grossglocknerkapelle Kals.

**Samstag,
18. Jänner 2014**

Beginn: 20:00 Uhr

Ort: Vereinshaus in Latzfons

Tischreservierung:
Renate Tel. 349 73 62 127

www.musikkapelle-latzfons.it

*Ewiger Sonnenschein hinterlässt eine Wüste
aus Babylon*

Nockwaldinteressentschaft

Vollversammlung Nockwaldinteressentschaft

Am Sonntag, 26. Jänner findet die Vollversammlung der Nockwaldinteressentschaft mit Neuwahlen statt. Beginn um 10:00 Uhr beim Peterwirt.

Senioren

Der Seniorenausschuss wünscht allen unseren Senioren-Innen ein frohes und vor allem gesundes Jahr 2014! Möge es für alle viele schöne und auch erlebnisreiche Tage bringen! Auch in diesem Jahr sollen die Seniorenrunden und Fahrten Abwechslung in den Alltag bringen.

Die erste Gelegenheit dazu bietet die erste Seniorenrunde am Dienstag, 14. Januar 2014 um 14.00 Uhr im Vereinssaal von Latzfons. Neben einem gemütlichen Nachmittag wird Hans Schrott Lichtbilder zeigen zum Thema: „Allerlei Buntes in unserer Heimat Südtirol“.

Zu unseren Seniorenrunden und Ausflügen ladet unser Ausschuss alle Senioren aus dem Pfarrbereich ein, die von dem 31. Dezember 1954 geboren wurden, also alle über 60-jährigen. Nur Mut, man wird deswegen weder älter noch bleibt man jünger.
Herzlich willkommen!

*Wo viel Gefühl,
da ist auch viel Leid!*

Leonardo da Vinci

Senioren Verdings

Einladung zum geselligen Nachmittag in Monikas Pizzeria: Am Freitag 17. Jänner 2014 sind alle Senioren von Verdings - Pardell zum geselligen Nachmittag in die Pizzeria Monika herzlich eingeladen.

Beginn um 14.00 Uhr

Unser Musikant Hans sowie Rosa und Paula aus Villnöss werden uns mit Musik und Gesang wieder einen schönen Nachmittag bescheren.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Der Ausschuss

Bäuerliche Senioren

Einladung zur Jahreshauptversammlung der bäuerlichen Senioren der Gemeinde Klausen

Die Jahreshauptversammlung der bäuerlichen Senioren der Gemeinde Klausen findet am **Mittwoch 22. Jänner im Vereinssaal in Latzfons statt.**

Alle Senioren sowie alle Interessierten von Klausen, Leitach, Griesbruck, Latzfons, Gufidaun und Verdings-Pardell sind dazu herzlich eingeladen.

Beginn 14.00 Uhr

Gleichzeitig mit der Vollversammlung findet ein Vortrag von Dr. Christine von Stefenelli "**Gesund und munter durch das Alter**" statt. Nutzen wir das wertvolle Angebot.

Bei einem kleinen Imbiss lassen wir den Nachmittag ausklingen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

Der Ausschuss

Bürokratieabbau

gemeinsam Lösungen finden:

flächendeckende Umsetzung des Standardkostenmodells

Bürokratiekosten entstehen durch Behördengänge, das Ausfüllen von Formularen oder das Erbringen von Nachweisen – also durch all jene Tätigkeiten, die allgemein hin als „Papierkram“ bezeichnet werden. Der Bürokratieabbau ist ein Thema, das Bürger/innen und Unternehmen schon seit Langem beschäftigt, denn das Ausmaß der bürokratischen Belastung stößt auf Unverständnis und ist oft nur schwer zu bewältigen. Die Landesverwaltung hat sich in den vergangenen Jahren bemüht, mit Pilotprojekten das sogenannte Standardkostenmodell einzuführen, mit dem Ziel, die bürokratische Belastung zu reduzieren. Vor allem im Wirtschaftsressort wurden Anstrengungen in diese Richtung unternommen. Es gibt aber noch viel zu tun.

Garner Jugendgruppe

Die Garner Jugendgruppe veranstaltet auch heuer wieder am 19. Jänner um 15:00 Uhr das Dörf'l-Kegeln in Verdings, zu dem sie alle Garner und Garnerinnen recht herzlich einladen möchte!

Beim Kegeln werden die Teilnehmer in verschiedene Alters- und Geschlechtsgruppen eingeteilt, sodass das Turnier für jede/n zugänglich ist und zudem gibt es tolle Sachpreise zu gewinnen! Das Turnier findet in der Kegelbahn von Verdings statt und wir würden uns über ein zahlreiches Erscheinen sehr freuen!

Somit wünschen wir jetzt schon gut Holz ;-)

Mit freundlichen Grüßen, die Garner Jugendgruppe.

*Jede Stunde Ärger kostet
sechzig Minuten Lebensfreude!*

Oskar-Maria Graf

KVW Verdings/Pardell

Der KVW Ortsausschuss Verdings/Pardell lädt ein zum

Preiswatten

am Sonntag, 12. Januar 2014 ab 14.00 Uhr
in der Kegelbahn Verdings.
Einsatz: 10 Euro pro Person
Es gibt interessante Preise und
für jeden Verlierer einen Trostpreis.
Auf euer Kommen freut sich
der KVW Ortsausschuss Verdings/Pardell

Haflinger Pferdezuchtverein

Am Samstag, den 18 Januar 2014 findet um 19.30 Uhr beim Peterwirt die Jahresvollversammlung des Haflinger Pferdezuchtvereins Latzfons statt. Der Obmann bittet um sicheres und pünktliches Erscheinen.

Der Obmann Johann Torggler

*Die Erfindungen für Menschen werden unterdrückt,
die Erfindungen gegen sie gefördert.*

Bertolt Brecht

*Der Himmel führt oft Unglückliche zusammen,
dass beider Elend gehoben werde.*

Johann Wolfgang von Goethe

Rodelinfo

Liebe Rodelsportfreunde!

Die Rodelsaison hat wieder begonnen und die ersten Rennen haben schon stattgefunden. In Steineben musste die Italienmeisterschaft wegen der Wetterverhältnisse einmal verschoben werden. Am letzten Montag fand das Rennen dann statt. 70 Rennrodler beteiligten sich am Rennen



➤ **Italienmeisterschaft im Rennrodeln in Latzfons**

Unsere jungen Athleten haben wieder ihr Können gezeigt und siegten in der Kategorie.

Leon Felderer und **Alexandra Pfattner** 1. Rang und Italienmeister/in
Oberrauch Greta wurde 4. Und Stefan Gruber 6

➤ **Italienmeisterschaft im Sportrodeln in Villnöß**

Simon Pichler 1. Rang und Italienmeister der Jugend

Toni Torggler 1. Rang, Michl Mitterrutzner 2. Rang

Erster Rang Mannschaftswertung Jugend mit Pichler Simon, Torggler Martin und Hasler Lukas 1. Rang. Insgesamt nahmen 17 Rodler aus Latzfons teil.

In Obdach beim Europacup erreichte Leon den 1. Platz, Alexandra den 2. ; Greta und Stefan den 5. Rang.

➤ **Die nächsten Rennen**

**Südtirolcuprennen 2014 in Latzfons am Sonntag, den 12.
Jänner 2014 für Sportrodler**

Programm: 9,30 Trainingslauf
11,30 Rennlauf
14,30 Siegerehrung

Unsere 15 Sportrodler sind wieder

dabei und würden sich freuen wenn viele Zuschauer kommen würden. Ein Shuttledienst von Latzfons nach Steineben wird eingerichtet.



2. Jugendrennen 2014 in Latzfons am Sonntag den 26 Jänner Jänner 2014 für Sport- und Rennrodler

Programm: 9,30 Trainingslauf
11,30 Rennlauf
14,30 Siegerehrung

Auch dieses Rennen ist sehenswert, unsere jungen Rodler fahren stark. Es ist immer ein schönes Rodelfest mit vielen jungen Rodlern.



Kuraufenthalt in Abano

Wir fahren auch heuer wieder nach Abano, und zwar in ein sehr günstiges Hotel. Es wären noch Plätze frei. Zeitraum: vom 17.03 bis 25.03.2014. Weitere Informationen und Anmeldungen Tel 0472 545309 oder 338 4359595

Viehversicherungsverein Latzfons

Einladung zur Vollversammlung: Am Sonntag, 19. Januar 2014 findet um 10.15 Uhr beim Peterwirt die Vollversammlung des Viehversicherungsvereines statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

AVS-Wintertag im Höhlensteintal

**für Wanderer und Schneeschuhwanderer
am Sonntag, den 19. Jänner 2014**

In diesem Jahr veranstalten wir den Wintertag im Höhlensteintal. Wir fahren mit dem Bus bis nach Toblach und dann weiter in das Höhlensteintal.

Schneeschuwanderer: Die Schneeschuwanderer steigen kurz nach dem Gemärk aus und beginnen die Wanderung durch das unscheinbare Gotrestal. Über die Forststraße geht es langsam aufwärts. Es gibt immer wieder Ausblicke auf die Ampezzaner Dolomiten. Am Ende des Tales gelangt man auf den Lerosa Sattel und dann geht es abwärts zur Ra Stua Hütte. Dort treffen die Schneeschuwanderer mit den Wanderern zusammen.

Wanderer: Die Wanderer fahren weiter bis nach Beutelstein und gehen von dort über eine Forststraße zur Ra Stua Hütte. Der Abstieg ist für alle derselbe zurück zum Parkplatz bei Beutelstein, wo uns der Bus abholt. Die Schneeschuwanderung ist zwar verhältnismäßig einfach, verlangt aber wegen ihrer Länge einen gewissen Einsatz.

Abfahrt	Vom Marktplatz in Klausen am Sonntag, den 19. Jänner um 7.00 Uhr	
Wanderung: Schneeschuwanderung.	Leichte Wanderung zur Ra Stua Hütte Schneeschuwanderung ca. 4,5 Std. – 500 hm	
Ausrüstung	Warme Winterkleidung, gutes Schuhwerk, Wanderstöcke und Schneeschuhe. Essen aus dem Rucksack oder in der Ra Stua Hütte	
Schneeschuhe	Ausleiher bei Reichhalter Martin; Tel. 328/2127680	
Anmeldung und Einzahlung	Im Tourismusbüro Klausen bis Freitag, den 17. Jänner 2014 mit Angabe der Telefonnummer	
Tourenführer	Cilly Gafriller, Elisabeth Pichler und Heidi Pfattner	
Rückkehr	gegen 18.00 Uhr in Klausen	
Fahrtspesen	Erwachsene	€uro 13,00
	Familien mit Kindern	€uro 30,00
Gültige AVS-Mitgliedschaft für das Jahr 2014 ist erforderlich!		

Wir hoffen auf schönes Wetter, bei wirklich schlechtem Wetter wird die Veranstaltung abgesagt. Sollten die Schneeverhältnisse oder die Zufahrt ins Höhlensteintal nicht optimal sein, wird eine andere Tour gesucht.

Tourenführer

- Cilly Gafriller, Elisabeth Pichler, Heidi Pfatner-

Einladung

Gesund und fit bis ins hohe Alter!

Am Montag, 13.01.2014 im Hotel Eberle – Obermagdalena/Bozen

Referent: Drago Senveter (Ernährungscoach und Präventologe)

Volley Latzfons

Freizeit:		Serie D Herren:		
15.01.14	20:00 Uhr in	17.01.14	20:30 Uhr in	
Latzfons		Klausen		
ASV Latzfons	gegen Bruneck	ASV Latzfons	gegen Tridentum	
		25.01.14	20:30 Uhr in Lana	
		SV Lana Raika	gegen ASV	
		Latzfons		
Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	UISP Volley Bolzano	5	0	15
2	B-Com Fiemme Fassa	3	2	9
3	US Villazzano	3	2	8
4	ASD Dream	3	1	7
5	ASV Latzfons	2	2	7
6	SV Lana Raika	2	3	7
7	Argentario Rovereto	2	2	6
8	Pizz. Veruschka Acme Trid.	2	2	6
9	AP Laives	2	3	6
10	C9 Arco Riva	1	3	4
11	AS Merano	0	5	0

U13: 18.01.14 16:00 Uhr in Klausen

ASV Latzfons gegen SSV Bruneck

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	VT Eppan Raiffeisen	6	0	17
2	SC Neugries Raika BZ A	5	1	16
3	SSV Brixen	5	1	14
4	Volley Team San Giacomo	4	2	11
5	SSV Bruneck ASV	3	3	10
6	ASV Latzfons	3	4	9
7	Nuovo Sport Club Bolzano	1	5	4
8	ASV Volley Gherdeina	1	5	2
9	SC Merano Maia Dentis	0	7	1

2. Division Damen: 24.01.14 20:30 Uhr in Bruneck
SSV Bruneck ASV gegen ASV Latzfons

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	Weinstrasse Volley	6	0	17
2	Downtown/La cupola	6	0	17
3	ASV Partschins Raika	4	2	12
4	ASD Dream	3	3	12
5	AS Merano	4	2	10
6	ASV Latzfons	3	3	9
7	SSV Bruneck ASV	3	3	9
8	SSV Brixen	1	5	4
9	ASV Klausen Volley	0	6	0
10	SSV Bruneck B	0	6	0

GUT GERÜSTET GEGEN DEN
KALTEN WINTER...

vom 04.01. bis 15.02. grosser Winterschlussverkauf bei...

Heimtextilien
Lambacher

Flanellbettwäsche, Winterbetten, Decken, Handtücher,
Tischwäsche, ...

15 - 30% GÜNSTIGER

Schnellzugreifen: Vorhänge Meterware ab 4,90

Kleinanzeiger

- Die Klausner Hütte sucht für den Winterbetrieb an den Wochenenden Aushilfen. Tel. 347 9466191.
- Elektrische Schreibmaschine (Olivetti ET 116) und Zeitschriften („GEO“ und „Eltern for family“) zu verschenken. Tel. 334/5202277



*Für diese Ausgabe sind Georg Schrott und Roland Mitterrutzner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am **26. Januar 2014** und wird von Michl Mitterrutzner und Doris Mitterrutzner (0472-545115) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 22. Januar 2014. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Despar) abgegeben oder an die E-Mail echo@latzfons.it gesendet werden. Das Echo ist im Internet unter www.latzfons.it oder www.klausen.eu online verfügbar.*



*Die Schwärmerei für die Natur kommt von
der Unbewohnbarkeit der Städte.*

Bertolt Brecht

*Gott hat die Esel geschaffen,
damit sie dem Menschen zum Vergleich dienen können.*

Heinrich Heine

Raiffeisen verbindet.



Wir sind Mitglieder.



Die Südtiroler Raiffeisenkassen fördern den Einzelnen und die Gemeinschaft. Sie sind kompetente Ansprechpartner in allen Geldfragen und stehen für soziale Verantwortung und nachhaltiges Handeln. 54.000 Mitglieder bestimmen mit und profitieren von exklusiven Mehrwerten.